

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 81 (1972)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

No 5 15 juillet 1972



LA CROIX-ROUGE + SUISSE



La Société de Banque Suisse a été fondée en 1872.

Qu'est-elle devenue aujourd'hui, après un siècle d'existence ?

Aujourd'hui, notre établissement déploie
une activité intense sur cinq continents.

Il vous offre tous les services bancaires que vous attendez
et, bien sûr, des prestations étendues
qui simplifient vos transactions sur le plan international.
Un siècle d'existence: 100 ans d'expérience.



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SWISS BANK CORPORATION

Total du bilan : fr.s. 39,457 milliards

Direction générale à Bâle, Aeschenvorstadt 1 et à Zurich, Paradeplatz 6.

Plus de 130 succursales dans toute la Suisse.

Sièges à Londres, New York, San Francisco et Tokyo. Bureaux de représentation et sociétés filiales à Beyrouth, Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Casablanca, Guayaquil, Hong Kong, Johannesburg, Lima, Los Angeles, Madrid, Mexico, Montréal, Nassau (Bahamas), Panama, Paris, Rabat, Rio de Janeiro, São Paulo, Singapour, Sydney et Toronto.



SILVA



10 savonnettes Steinfels à la mousse crémeuse, délicieusement parfumées pour Fr. 3.95.
Avec 15 points Silva.

STEINFELS

kosma

pour les soins quotidiens du visage et du corps



kosma ouate
kosma rondelles d'ouate
kosma coton tiges



produits de qualité

Carba

Gaz et appareils pour la médecine

Gaz:
oxygène, azote, acide carbonique, protoxyde d'azote, air controlé, oxycarbon, stérox, autres mélanges de gaz

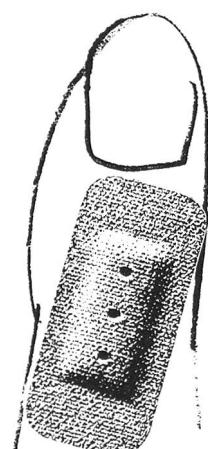
Appareils:
Installation centrale à vide et de distribution de gaz, appareils de narcose et d'oxygénotherapie, plafonnier télescopique à prises, nouveau système de barre de suspension

Carba Société Anonyme
Berne Bâle Zurich Lausanne

Pensez-y,
pour panser vite

Derma Plast

Pansement rapide



Manufacture jurassienne de plumes et duvets

Literie de qualité pour hôpitaux,
sanas et autres établissements



Charles Schoppig
2800 Delémont, Route de Berne 4
Téléphone 066 2 14 49

Maison fondée en 1834
Liste de nos distributeurs à disposition

**MEMMERT
HEINICKE
RUNNE**

Etuves
Machines à laver
Centrifuges

Représentant général pour la
Suisse:

Armin Lüdi
Hopfenweg 17
3000 Berne
Tél. 031 451771

Fournitures
médicales
pour médecins,
hôpitaux
et institutions

Spéchimed SA

18, av. du Mail, 1211 Genève 11
téléphones 022 245430
ou en cas de non-réponse 350847

TRANSPORTS et VOYAGES

dans le monde entier avec



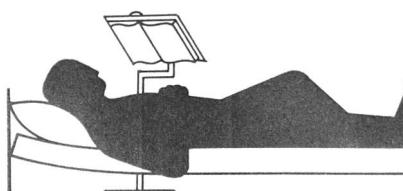
Bâle, Brigue, Buchs, Chiasso, Genève, Romanshorn,
St-Gall, St-Margrethen, Schaffhouse, Vallorbe, Zurich

VERON, GRAUER s.a.

GENÈVE, BÂLE, ZURICH,
ST-GALL, BELLEGARDE, LYON

*Tous transports par fer, mer et air
déménagements et voyages
par toutes compagnies
pour toutes destinations*

Lire,
les mains libres
= merveilleuse détente



Pupitre à lecture Siesta-Combi
Documentation par
Edwin Stücheli, 5032 Rohr

La Croix-Rouge suisse

No 5 15 juillet 1972 81^e année

Rédaction:
Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74

Administration de la revue et régie des
annonces: Willy Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30-877

Impression:
Vogt-Schild SA, Soleure

Parait toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 13.-
(étranger Fr. 15.-)
le numéro Fr. 1.80
(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire

- | | |
|--|---|
| 5 18 juin 1972, Soleure. Assemblée ordinaire
des délégués de la Croix-Rouge suisse | 20 Petit Binh |
| 5 Sparsa Publice
<i>Hans Kaufmann</i> | 22 Des «Gringos» à Pomabamba |
| 7 L'apport de la Croix-Rouge au service sa-
nitaire intégral
<i>Colonel Henri Perret, médecin-chef de la
Croix-Rouge</i> | 27 Un Souvenir de Solférino suivi de l'Avenir
sanglant (suite) |
| 11 La division presse et radio
<i>Jacques-Simon Eggly</i> | 29 De semaine en semaine |
| 12 2000 à l'échelle nationale, 100 à l'échelle
cantionale! | 30 Croce Rossa nel Ticino |
| 14 18 mois de formation | |
| 15 Les nouvelles directives concernant la
formation des infirmières-assistantes
et infirmiers-assistants CC CRS | |
| 17 Description des fonctions de
l'infirmière-assistante et de
l'infirmier-assistant CC CRS | |
| 18 Le monde hospitalier et ses besoins
<i>M. Duvillard</i> | |

Notre couverture

Les cloches de l'église de Pomabamba ont carillonné ce matin. C'est dimanche et dans cette petite ville péruvienne perdue dans la Cordillère des Andes, chacun va aujourd'hui participer au «Jour de la communauté» en reconstruisant la rue principale de la localité. Pomabamba, on s'en souvient peut-être, avait été ravagée par le séisme du 30 mai 1970 (voir p. 23) Photo René Aeschlimann

Lorsqu'il s'agit d'un plomb de garantie
pour n'importe quel produit...

d'une fermeture idéale
pour n'importe quel emballage...

demandez tout de suite
échantillons gratuits de
la maison spécialisée
STOFFEL & FILS
PROPR. F.L. STOFFEL
HORN (Thurgovie)
TEL. (071) 41 44 22



H. Mumprecht

Bern
Gartenstrasse 23
Telefon 031 25 36 61

Eisenkonstruktionen
Fenster + Türen
Schlosserarbeiten